

9 1. etage
Den første af tre etager i det gamle stenbrud. Stien til etagen går på resterne af en gammel bremsebane.
The first of three terraces in the old quarry. The path is situated on the remains of an old cable railway.

10 2. etage
Fra stenbruddets 2. etage kan du bl.a. se ned på de gamle stenarbejderboliger Humledalshusene.
From the second terrace of the quarry you can see Humledalshusene - houses where quarry workers lived.

11 3. etage
Herfra er der en fantastisk udsigt over Nordbornholm.
From the third terrace there is a spectacular view over northern Bornholm.

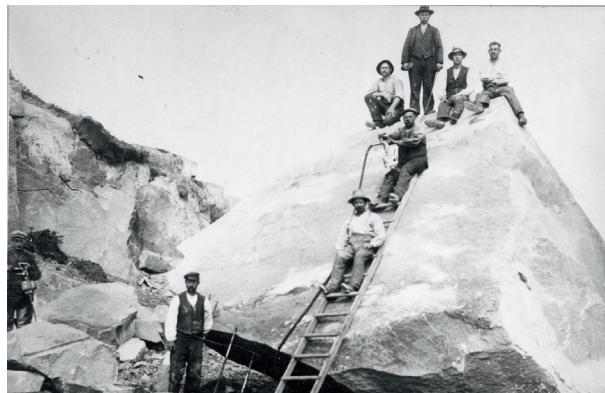
12 Stenbruddet ved Opalsøen
Resterne af et stort stenbrud som lukkede i 1971.
Remains of a large quarry that stopped operating in 1971.

13 Hammerhavnen
Bygget i 1892 som udskibningshavn for granitten.
This harbour was built in 1892 to ship the granite.

14 Hammersøen og drikkevandskilden
Bornholms største sø. I den sydlige ende findes en kilde, som stenarbejderne hentede vand ved.
Bornholms largest lake. There is a spring at the southern end where quarrymen took their drinking water.

15 Stenarbejderboliger
Rækkehusene Langelinie og Sandlinien blev bygget som boliger for stenarbejderne.
Two rows of houses built for the quarry workers.

16 Hammersøbækken
Bækken fører vandet fra Hammersø til havet.
This brook leads the water from Hammersø into the sea.



Stenhuggerstien fører forbi mange af de steder, som har været centrale i Hammerknudens nyere historie. Især vil du se sporene efter den store granitindustri der prægede området frem til 1971. Turen tager 2-3 timer og går nogle steder gennem svært fremkommeligt terræn.

Digital guide: nst.dk/stenhuggerstien

The Quarry Worker's Footpath leads past many of the places that have been central in Hammerknuden's recent history. Especially relics of a large scaled quarry industry that marked the area until 1971. The walk takes 2-3 hours and leads through rough and sometimes difficult terrain.

Digital guide: nst.dk/quarrypath

Støttet af / funded by



Sydbank

FORENINGEN BORNHOLM

Partnere / partners

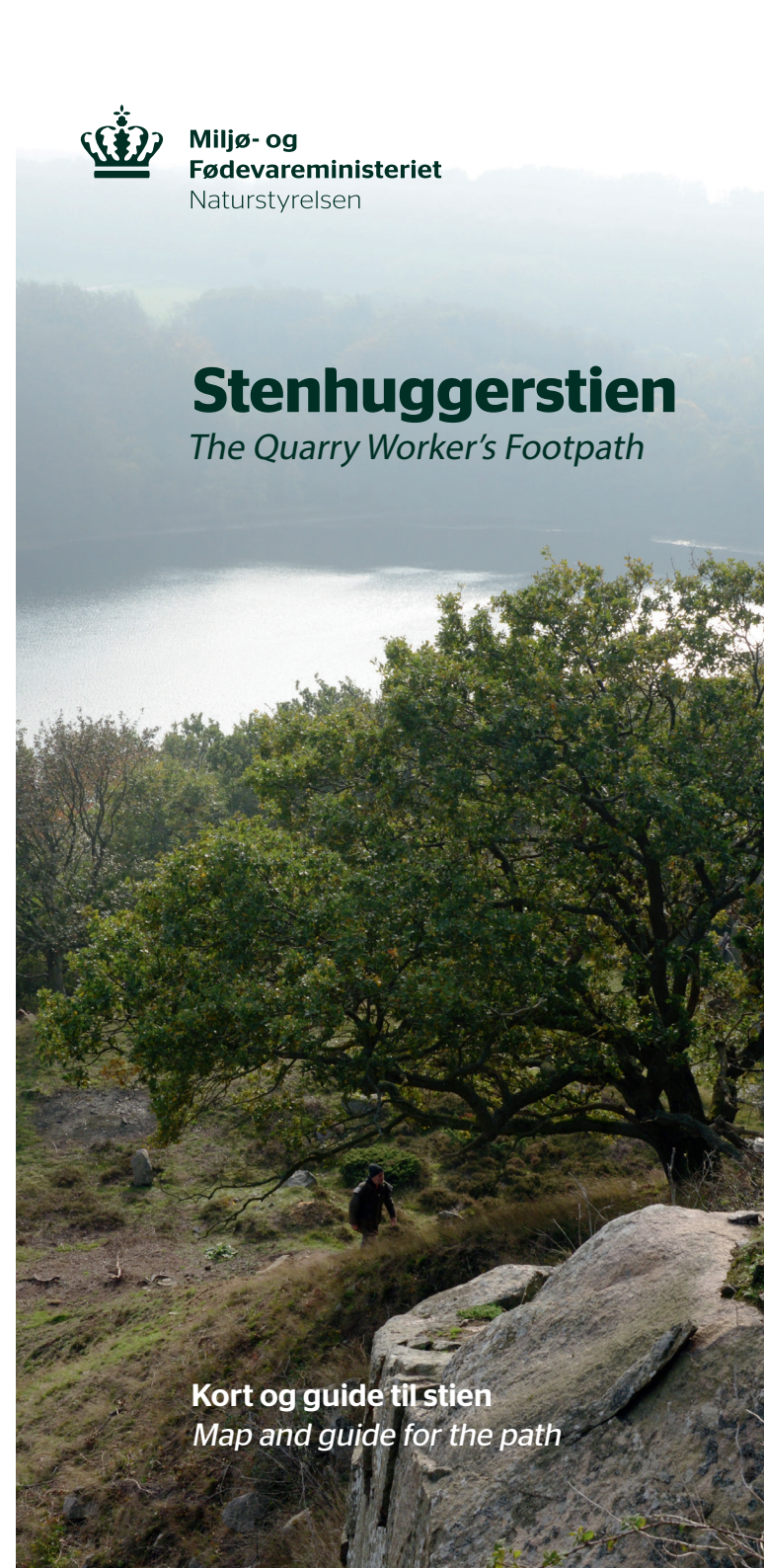


Miljø- og
Fødevarerministeriet
Naturstyrelsen

Stenhuggerstien

The Quarry Worker's Footpath

Kort og guide til stien
Map and guide for the path



1 Oasandbugten

Sandet bugt mellem Sandvig og Hammerknuden.

A sandy bay between Sandvig and Hammerknuden

2 Hammerknuden

Granitknude der rejser sig 82 meter over Østersøen.

Giant piece of bedrock rising to 82 meters over sea level.

3 Gåsterenden og Radiumkilden

Lille sprækkedal med radiumholdig kilde.

Small rift valley with a spring containing radium.

4 Tizlasletten

På engen græssede Sandvigs kreaturer før i tiden.

This meadow was used as a pasture for Sandvig's cattle.

5 Flaget

Malet under 2. verdenskrig i protest mod besættelsen.

A swallow-tailed Danish flag painted during WWII as a protest against the German occupation.

6 Kokleven

Stejl sprækkedal. I bunden ses rester af et gammelt husmandsstenbrud.

Steep rift valley. At the bottom you can see the remains of a smallholder's quarry.

7 Sletten

Åbent landskab mellem Sandvig og Hammerknuden. Her ses store, isskurede klippeflader.

Open landscape between Sandvig and Hammerknuden. Here you can see large rockfaces with glacial abrasion.

8 Stenbruddet ved Høje Meder

Resterne af et af Hammerknudens ældste storstilede stenbrud som var aktivt fra sidst i 1880'erne til 1916.

Remains of one of Hammerknudens oldest large scaled quarries. Active from the late 1880's to 1916.

